


N°1481329	M. BEN CHEIKH Yassine	
	Classe préparatoire scientifique MPSI	
École supérieure des sciences et de la technologie de Hammam Sousse - Sousse		
Né(e) le: 22/07/2002	Nationalité: Sexe: M	

Traduction de l'arabe (n°23/03)

République Tunisienne
Ministère de l'Éducation
Délégation Régionale de l'Éducation : Sousse
Lycée Privé les Elites 2 849810

COPIE

Carte de Résultats scolaires Deuxième période d'évaluation –année scolaire 2019/2020

Nom et prénom de l'élève : **BEN CHEIKH Yassine**
N° d'enregistrement : 00170100

Date de naissance : **22/07/2002** Classe : troisième mathématiques 1 Nombre d'élèves : 26 numéro d'ordre : 26

Ben Cheikh

Matières	coeff	Oral	T.P	E. écrit	Devoirs de C 1	Contrôles C 2	D synthèse	M. trimestrielle	Rang	Produit	Moyenne annuelle	Rang	Appréciations du professeur
Etude de texte					08,75		10,75						Résultats passables
Oral		13,00											
Arabe	2							11,05	25	22,11	11,57	23	
Mathématiques	4				13,75		16,75	15,75	3	63,00	16,02	2	Excellent
Sciences physiques	4		18,50		13,50		14,50	15,25	4	61,00	16,33	2	Très bien
Français	2	14,00			12,25		12,25	13,18	7	26,37	13,28	8	Mieux que passable
Anglais	2	15,00			19,00		17,75	17,37	9	34,75	17,87	3	Bien
Sciences de la vie et la terre	1,5		14,00		12,00		12,25	12,62	10	18,93	13,20	12	Bien
Informatique	1				19,00		20,00	19,66	2	19,66	19,08	3	Excellent
Histoire	1				13,00		13,00	13,00	13	13,00	12,71	19	Mieux que passable
Géographie	1				13,00		15,00	14,33	11	14,33	14,03	14	
Philosophie	1						14,50	14,50	6	14,50	14,00	9	Bien
Pensée islamique	1				15,00		16,00	15,66	17	15,66	15,99	15	Bien
Allemand	1	Dispensé			19,00		20,00	18,25	8	18,25	18,66	6	Bien
Education physique	1		16,00		Dispensé	Dispensé		15,00	22	15,00	15,00	22	Bien
Total	22,5		14,00										

Période	Moyenne	Rang	Prix	Punitions	Retenu	Avertissement	Renvoi	Conseil	Absence	Retard
Premier trimestre	15,37	4	Félicitations			2			2h 1j	
Deuxième trimestre	14,95	3	Honneur							
Annuelle	15,23	4				2			1j 2h	

Décision du conseil de classe et les observations du directeur : passe

Le directeur : **Abdelkader JEGHAM**

Signature illisible

Empeinte humide d'un cachet rond du Lycée Privé les Elites 2

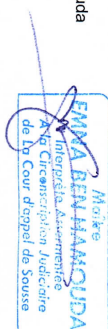
Empeinte humide d'un cachet rond du Lycée Privé les Elites 2* Ministère de l'Éducation * le Directeur + Signature illisible

Pour traduction certifiée conforme

Sousse le 02-03-2021

Maitre Erna Ben Hemouda

Interprète assermentée



M.F: 781942/J

Maître BEN AHMED Kaouthir - Traductrice Assermentée

Traduction de l'Arabe



Rue Victor HUGO, Sousse * Tél : 58.987.575/73.201.825

REPUBLIQUE TUNISIENNE

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

Commissariat Régional de l'Éducation : Sousse

Lycée Privé Les Elites 2 - 849830

BULLETIN DE RESULTATS SCOLAIRES

2^{ème} période d'évaluation

Année scolaire : 2020/2021

Nom et Prénom de l'élève : BEN CHEIKH Yassine

Date de naissance : 22/07/2002

N° d'ordre : 25

N° d'inscription : 00170100

Observations, nom et signature du professeur													
Matières	Coeff.	Oral	T.P	Test Ecrit	Devoirs de Contrôle		Devoir de Synthèse	Moyenne trimestrielle	Rang	Total	Moyenne Annuelle	Rang	
Etude de texte	1	--:--	--:--	--:--	14.50	--:--	13.50	13.83	13	13.83	13.55	13	BEN ABDALLAH Neura : Au-dessus de la moyenne (signature)
Mathématiques	4	--:--	--:--	--:--	15.50	--:--	16.50	16.16	6	64.66	16.16	6	HASSINE Salem : Bien (signature)
Sciences Physiques	4	--:--	--:--	--:--	13.25	--:--	17.00	15.75	8	63.00	15.52	4	BEN FREDJ Habib : Bien (signature)
Français	1	13.00	--:--	--:--	10.50	--:--	11.00	11.37	15	11.37	12.47	9	GAHA Ibtissam : Il peut mieux faire (signature)
Anglais	1	19.00	--:--	--:--	17.50	--:--	17.00	17.62	6	17.62	17.66	4	CHAOUACHI Walid : Bien (signature)
Philosophie	1	12.00	--:--	--:--	11.50	--:--	09.00	10.14	13	10.14	10.90	13	AFFASSI Hichem : Passable (signature)
Sciences Vie et Terre	1	--:--	--:--	--:--	14.00	--:--	14.50	14.33	14	14.33	13.69	17	BOU ABID Adnene : Satisfaisant (signature)
Informatique	1	--:--	--:--	--:--	17.50	19.00	15.00	16.62	8	16.62	17.52	6	MANI Mohamed Abdallah : Excellent (signature)
Allemand	1	16.00	--:--	--:--	16.50	--:--	16.50	16.37	3	16.37	17.08	3	BASIL Taher : Bien (signature)
Education Physique	1	--:--	18.50	--:--	--:--	--:--	--:--	18.25	22	18.25	17.83	20	CHATMEN Nouredine : Bien (signature)
TOTAL	16			18.00	--:--	--:--	--:--			246.18			
RESULTATS													
Période	Moyenne	Rang	Prix	Sanctions	Retenue	Avertissement	Renvoi	Conseil	Absence	Retard	Code d'assiduité et de conduite : 1		
1 ^{er} Trimestre	15.63	3	Certificat d'encouragement								Décision du Conseil de Classe et observations du Directeur : Il a réussi l'examen du Baccalauréat.		
2 ^{ème} Période	15.38	8	Certificat d'encouragement								Le Directeur : JEGHAM Abdelattah (cachet rond humide : Le Directeur : Lycée Les Elites 2 – Sousse, Ministère de l'Éducation) (signature illisible).		
Annuelle	15.46	5											
Remarque: (--) pas de note, (A.L.) absence légitime, (Disp.) Dispensé, (NC) Non Classé, (D)jour, (H) heure, (M)minute.													

Traduction conforme à l'original



Maître BEN AHMED Kaouthir - Traductrice Assermentée

M.F. : 1491144D/AN/000

Sousse, le 10/12/2021

Maître Kaouthir BEN AHMED
Traductrice Assermentée
Rue Victor Hugo 1000 Imm. Mahem - Sousse 4000
Téléphone: 73.204.825 - GSM: 58.987.575

République Tunisienne
 ---*---
 Ministère de l'Enseignement Supérieur
 et de la Recherche Scientifique
 ---*---
 Université de Sousse
 ---*---
 Ecole Supérieure des Sciences et de la Technologie
 de Hammam Sousse

ATTESTATION DE PRESENCE

2021 - 2022

Le secrétaire général de l' Ecole Supérieure des Sciences et de la Technologie de Hammam Sousse soussigné(e), atteste que l'étudiant :

Nom et Prénom : **BEN CHEIKH YASSINE**

Né le : **22/07/2002** à : **TUNIS**

Titulaire de la Carte d'Identité Nationale N°: **12891102**

est inscrit en **PREMIERE ANNEE** du

Diplôme : **CYCLE PREPARATOIRE**

Spécialité : **MATHEMATIQUES ET PHYSIQUE**

Sous le Numéro : **21M1108**

suit régulièrement ses études pour l'année universitaire en cours.

La présente attestation est délivrée à l'intéressé, pour servir et valoir ce que de droit .

Fait à Hammam Sousse, le **05/04/2022**

Le secrétaire général
Faouzi HACHEM



Adresse : Rue Lamine Abassi, 4011 Hammam Sousse - Tél : (+216) 73 370 711 / 712 - Fax : (+216) 73 370 710
 Email : essths @ essths.rnu.tn - Site web: www.essths.rnu.tn

Diplôme étranger obtenu antérieurement à 2022(équivalent au baccalauréat)

Diplôme étranger obtenu antérieurement à 2022(équivalent au baccalauréat)	Série : Scientifique	
Académie : Etranger		
Test de français : TCF : Obtenu		
Mention : Admis mention Bien	Session : 7/2021	
Récapitulatif des notes au baccalauréat (notation : sur 20) :		
Sciences physiques	14,75	
Arabe	17,5	
Philosophie	9,5	
Education physique	17,83	
Mathématiques	13.5	

Anglais	16,75	
Français	12,5	
Informatique	13,75	
Allemand	18,75	
Sciences de la vie et de la terre	16	
*Moyenne	15,03	

(*) Ces notes ont été remontées de la base nationale des concours et examens.

Scolarité actuelle

Année 2021/2022	1ère année d'études supérieures
Scolarité	Etrangère
Type de formation	Autre formation du supérieur
Formation	classe préparatoire mathématiques et physiques
Etablissement	École supérieure des sciences et de la technologie de Hammam Sousse -Sousse
	Tunisie
Boursier des lycées	Non
Bourses	Non boursier
Détails	Actuellement étudiant en classes préparatoires, première année filière mathématiques-physiques. la formation s'étale sur 34 semaines, telle qu'une semaine de cours est composée de 32 heures en moyenne, constituée de 20 heures de matières de bases, comportant 6 heures d'algèbres, 6 heures d'analyse et 8 heures de physiques. les heures restantes sont réparties équitablement en 2 heures pour chacune des matières suivantes: chimie, mécaniques, automatique, informatique, français et anglais.

Expériences d'encadrement ou d'animation :

En tant que membre de Leo Club de Sousse médina, j'ai eu l'opportunité d'acquiescer une certaine expérience d'animation et d'encadrement. J'ai participé, en fait, à plusieurs actions d'animation. Celle qui m'a le plus marqué, c'était une animation événementielle pour enfants, intitulée "celebrez l'enfance". Tout au long de l'événement, j'ai encadré un groupe d'enfant dans des différents ateliers de jeux, de danse, et de coloriage. Pour moi c'était une expérience fructueuse qui m'a permis d'acquiescer de forte valeur ajoutée. cela m'a appris d'être plus responsable et de faire l'équilibre entre la bienveillance et l'autorité.

Engagement citoyen (via un contrat de service civique ou au titre de la vie lycéenne) ou bénévole dans une association ou un autre cadre :

Je suis un membre fondateur du Léo Club Sousse médina, Mes amis et moi, nous avons créé le club le 11 août 2020. Nous sommes déterminés et volontaires à aider les gens. Notre principale mission est de contribuer aux besoins humanitaires. J'ai participé à plusieurs actions. à titre illustratif, j'ai rendu visite aux enfants atteints d'un cancer du sang au service hématologie hôpital Farhat Hached de Sousse, suite à une collecte de don. On a passé la journée avec eux, pour leur apporter plus de soutien et de réconfort. J'ai participé également à l'organisation d'une fête pour les personnes âgées à Sousse, afin de les aider à ne pas sombrer dans le désespoir, on leur a offert des cadeaux qui les ont mis en joie. Par ailleurs, j'ai participé à un événement de sensibilisation du public à sa responsabilité envers l'environnement, j'ai pris l'initiative, avec les membres du Léo club, de nettoyer la plage "cesar" de Sousse. On a collecté et on s'est débarrassé des déchets surtout les sacs et bouteilles plastiques qui envahissaient chaque partie de la plage. Personnellement, la vie associative m'a permis non seulement de se sentir utile à la société et d'avoir la motivation de réaliser des bonnes choses, mais aussi, de savoir gérer mon temps, pour réussir mes études d'une part et ma vie sociale d'autre part.

Expériences professionnelles ou les stages que vous avez effectués :

En juin 2019, j'ai eu un job d'été pendant deux mois. J'ai travaillé comme étant un serveur dans un restaurant. Cette expérience m'a appris à être plus indépendant, voir même plus autonome et plus responsable.

Pratiques sportives et culturelles. Il peut également s'agir de la pratique d'une langue étrangère non étudiée au lycée, de séjours à l'étranger :

Je pratique le tennis depuis mon jeune âge (8 ans), c'est un sport que j'apprécie beaucoup, j'ai participé à plusieurs tournois. Cette activité m'apporte énormément de choses sur le plan physique et moral. Je fais également des cours de solfège et de guitare électrique au conservatoire depuis 4 ans. Je suis passionné de la musique, j'ai participé à des événements en relation avec la musique et l'art contemporain et j'ai joué plusieurs fois sur scène. Cette activité me permet surtout de me décharger de mon stress. En outre, j'ai pratiqué les échecs pendant 10 ans, j'ai participé à plusieurs compétitions et j'étais classé le 4ème au championnat national de Tunisie des échecs en 2014 (open U12 : <http://chess-results.com/tnr127768.aspx?lan=20>). En fait la pratique des échecs était une bonne opportunité qui m'a permis de renforcer ma confiance en soi, aussi de développer davantage mes compétences logiques de stratégie, de concentration et de mémoire.

Scolarité antérieure

Année 2020/2021	Terminale / Série: Scientifique
Scolarité	Etrangère
Type de formation	Terminale
Etablissement	Lycée les élites -Sousse
	Tunisie
Langue vivante A : Anglais	Langue vivante B : Allemand
Détails	Je suis actuellement élève en quatrième année secondaire (Baccalauréat scientifique, spécialité mathématiques) au lycée les élites en Tunisie. Dans le cadre de ma formation, je suis entraîné d'étudier plusieurs disciplines, tel que les mathématiques. C'est une matière qui occupe le plus grand volume hebdomadaire de temps scolaire, avec un créneau de quatre heures par semaine, exceptionnellement atténué étant donné la crise sanitaire par laquelle le pays passe, et complétement par des comptes rendus et des devoirs à la maison. Notamment pour les sciences physiques (quatre heures par semaine avec des rendus), Ces deux disciplines représentent les matières principales de ma filière, aussi bien pour la science de la vie et de la terre, dont le volume horaire hebdomadaire est de deux heures par semaine, et pour l'informatique (une heure trente par semaine). En outre, le nombre d'heures par semaine pour les langues vivantes est presque le même. Je fais trois heures par semaine d'allemand (langue optionnelle) ainsi que deux heures par semaine d'anglais, également pour le français, l'étude de texte (langue arabe) et la philosophie. Enfin, l'éducation physique est deux heures par semaine. Pour terminer, le volume hebdomadaire de mon temps scolaire pour l'année 2020-2021 est de vingt-quatre heures en moyenne.

Année 2019/2020	Première / Série: Scientifique
Scolarité	Etrangère
Type de formation	Première
Etablissement	Lycée les élites -Sousse
	Tunisie
Langue vivante A : Anglais	Langue vivante B : Allemand
Détails	<p>Au cours de ma troisième année d'enseignement secondaire -spécialité mathématiques- , le volume hebdomadaire de mon temps scolaire pour l'année 2019-2020 était de trente deux heures et demie en moyenne.</p> <p>En fait, pour les mathématiques, j'avais un créneau horaire de six heures par semaines. Pour les sciences physiques le volume horaire était de cinq heures et demie par semaine , Ces deux disciplines représentent les matières principales de ma filière, aussi bien pour la science de la vie et de la terre, dont le volume horaire hebdomadaire était d'une heure et demie par semaine, également pour l'informatique (une heure trente par semaine)</p> <p>En outre, le nombre d'heures hebdomadaire pour les langues vivantes était presque invariant. Je faisais trois heures par semaine d'allemand (langue optionnelle) ainsi que trois heures par semaine d'anglais, de même pour l'étude de texte(langue arabe). Pour le français je faisais quatre heures par semaine, tandis que pour la philosophie je faisais un cours d'une heure par semaine. Enfin, le créneau horaire de l'histoire et géographie était deux heures par semaine également pour l'éducation physique.</p>

Année 2018/2019	Seconde
Scolarité	Etrangère
Type de formation	Seconde
Etablissement	Lycée les élites -Sousse
	Tunisie

Année 2017/2018	Troisième
Scolarité	Etrangère
	Tunisie

Année 2016/2017	Quatrième
Scolarité	Etrangère
	Tunisie

Bulletins scolaires de l'année 2021/2022 :

Notation utilisée : sur 20

Matière	1er Semestre			
	Moy.	Cla.	Hau.	Bas.
Algèbre	N	N	N	N
	N			
Analyse	N	N	N	N
	N			
Anglais	N	N	N	N
	N			
Automatique	N	N	N	N
	N			
Chimie	N	N	N	N
	N			
Français	N	N	N	N
	N			
Informatique	N	N	N	N
	N			
Mécanique	N	N	N	N
	N			
Physiques	N	N	N	N
	N			

Bulletins scolaires de l'année 2020/2021 :

Notation utilisée : sur 20

Matière	1er Semestre				2ème Semestre			
	Moy.	Cla.	Hau.	Bas.	Moy.	Cla.	Hau.	Bas.
Allemand	18,50	N	N	N	16,37	N	N	N
	Appréciations du professeur : très bien . Rang : 3 .				Bien			
Anglais	17,75	N	N	N	17,62	N	N	N
	Appréciations du professeur : très bien . Rang : 5 .				Bien			
Education Physique et Sportive	17,00	N	N	N	18,25	N	N	N
	Appréciations du professeur : bien . Rang : 16 .				Bien			
Français	14,66	N	N	N	11,37	N	N	N
	Appréciations du professeur : bien . Rang : 6 .				Il peut mieux faire			
Informatique	19,33	N	N	N	16,62	N	N	N
	Appréciations du professeur : excellent . Rang : 2 .				Excellent			
Mathématiques Spécialité	16,16	N	N	N	16,16	N	N	N
	Appréciations du professeur : bien, continue . Rang : 5 .				Bien			
Philosophie	12,42	N	N	N	10,14	N	N	N
	Appréciations du professeur : peut mieux faire . Rang : 8 .				Passable			
Sciences de la Vie et de la Terre	12,41	N	N	N	14,33	N	N	N
	Appréciations du professeur : peut mieux faire . Rang : 22 .				Satisfaisant			
Sciences Physiques	15,08	N	N	N	15,75	N	N	N
	Appréciations du professeur : doit travailler davantage . Rang : 3 .				Bien			
Moyenne générale	15,63	N	N	N	15,38	N	N	N
	Prix : félicitations Rang : 3 .				Certificat d'encouragement			

Notation utilisée : sur 20

Matière	1er Semestre				2ème Semestre			
	Moy.	Cla.	Hau.	Bas.	Moy.	Cla.	Hau.	Bas.
Allemand	18,87	N	N	N	18,25	N	N	N
	Appréciations du professeur : bien . Rang : 6 .				Appréciations du professeur : bien . Rang : 8 .			
Anglais	18,12	N	N	N	17,37	N	N	N
	Appréciations du professeur : excellent . Rang : 2 .				Appréciations du professeur : bien . Rang : 9 .			
Arabe	11,83	N	N	N	11,05	N	N	N
	Appréciations du professeur : résultats passable . Rang : 21 .				Appréciations du professeur : passable . Rang : 23 .			
Education Physique et Sportive	D	D	D	D	15,00	N	N	N
	N				Appréciations du professeur : bien . Rang : 9 .			
Français	13,33	N	N	N	13,18	N	N	N
	Appréciations du professeur : mieux que passable. Rang : 9 .				Appréciations du professeur : mieux que passable. Rang : 7 .			
Géographie	13,42	N	N	N	14,33	N	N	N
	Appréciations du professeur : mieux que passable . Rang : 16 .				N Rang : 11			
Histoire	12,14	N	N	N	13,00	N	N	N
	Appréciations du professeur : mieux que passable . Rang : 22 .				Appréciations du professeur : mieux que passable . Rang : 13 .			
Informatique	17,91	N	N	N	19,66	N	N	N
	Appréciations du professeur : excellent . Rang : 10 .				Appréciations du professeur : bien . Rang : 2 .			
Mathématiques Spécialité	16,16	N	N	N	15,75	N	N	N
	Appréciations du professeur : excellent . Rang : 2 .				Appréciations du professeur : excellent . Rang : 3 .			
Philosophie	13,00	N	N	N	14,50	N	N	N
	Appréciations du professeur : bien . Rang : 11 .				Appréciations du professeur : bien . Rang : 6 .			
Sciences de la Vie et de la Terre	13,50	N	N	N	12,62	N	N	N
	Appréciations du professeur : bien. Rang : 12 .				Appréciations du professeur : bien . Rang : 10 .			
Sciences Physiques	16,87	N	N	N	15,25	N	N	N
	Appréciations du professeur : excellent . Rang : 2 .				Appréciations du professeur : très bien. Rang : 9 .			
Moyenne générale	15,37	N	N	N	14,95	N	N	N
	Prix : félicitations Rang : 4				Prix : Honneur Rang : 3 .			

Yassine BEN CHEIKH
N°1481329

à destination de :
CPGE - MPSI
Lycée Fénélon - Paris 6e Arrondissement

Objet : Projet de formation motivé

Madame, Monnsieur,

Je suis actuellement étudiant en première année de classe préparatoire, filière mathématique physique, en Tunisie.

Mon ambition serait d'intégrer votre classe préparatoire dès la rentrée prochaine afin d'aboutir à mon projet professionnel.

Attiré par les mathématiques, la physique et l'informatique que mes résultats des années dernières le prouvent et avec mes compétences que j'ai acquises durant mon cursus et ceux que je gagnerai cette année dans votre établissement, je voudrais continuer mon parcours dans le domaine de l'ingénierie.

Je serai un élève rigoureux et assidu afin de mettre toutes les chances de mon côté pour acquérir de nouvelles méthodes de travail avant de me présenter au concours d'entrée aux écoles INSA.

J'ai choisi votre établissement car il offrait également la spécialisation que je recherchais et je voulais accélérer mes études. De plus j'ai visité plusieurs sites d'étudiants, et tous les commentaires étaient plus encourageants. Par ailleurs, en plus de mes compétences acquises dans le cadre de ma formation, je fais preuve d'un grand enthousiasme, d'un esprit analytique très pertinent démontrant ma qualité en tant que scientifique. Sérieux dans mon travail, je porte un grand intérêt pour les questions en lien avec la résolution des problèmes technologiques, concrets et généralement complexes. Je suis organisé, méthodique et rigoureux.

Je vous prie de recevoir, Madame, Monsieur, mes salutations les plus respectueuses.

Bien cordialement

Internat